

**Žaloba podaná dne 11. června 2008 – Bundesverband Deutscher Milchviehhalter a další v. Rada**

(Věc T-217/08)

(2008/C 209/102)

Jednací jazyk: němčina

**Žaloba podaná dne 18. června 2008 – Szomborg v. Komise**

(Věc T-228/08)

(2008/C 209/103)

Jednací jazyk: polština

**Účastníci řízení**

*Žalobci:* Bundesverband Deutscher Milchviehhalter e. V. (Bonn, Německo), Romuald Schaber (Petersthal, Německo), Stefan Mann (Eberdorfergrund, Německo) a Walter Peters (Körchow, Německo) (zástupci: W. Renner a O. Schniewind, Rechtsanwälte)

*Žalovaná:* Rada Evropské unie

**Návrhové žádání žalobců**

- zrušit nařízení Rady (ES) č. 248/2008 ze dne 17. března 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1234/2007, pokud jde o vnitrostátní kvóty pro mléko (Úř. věst. L 76, s. 6);
- uložit žalované náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Žalobci se domáhají zrušení nařízení Rady (ES) č. 248/2008 <sup>(1)</sup>, kterým byly k 1. dubnu 2008 zvýšeny o 2 % vnitrostátní kvóty pro mléko, stanovené v příloze IX nařízení (ES) č. 1234/2007 <sup>(2)</sup>, k usnadnění vyšší produkce mléka ve Společenství a ke splnění nových požadavků trhu s mlékem.

K odůvodnění své žaloby žalobci především uplatňují, že zvýšení vnitrostátních kvót představuje zneužití pravomoci, neboť sleduje jiné důvody, než ty, jež byly uvedeny v bodech odůvodnění.

Napadené nařízení navíc porušuje Smlouvu o ES, jelikož čl. 37 odst. 2 ES jakožto zmocňovací norma byl chybně uplatněn z důvodu zanedbání cílů uvedených v čl. 33 odst. 1 písm. a) a b) ES, protiprávně nebyly zohledněny požadavky ochrany životního prostředí ve smyslu článku 6 ES a byla porušena povinnost podporovat a zachovávat kulturní dědictví ve Společenství podle článku 151 ES.

Krom toho došlo k porušení zásady svobody výkonu povolání a vlastnického práva žalobců, jakož i porušení zásady zákazu diskriminace.

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 248/2008 ze dne 17. března 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1234/2007, pokud jde o vnitrostátní kvóty pro mléko (Úř. věst. L 76, s. 6).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (Úř. věst. L 299, s. 1).

**Účastníci řízení**

*Žalobce:* Grzegorz Szomborg (Jastarnia, Polsko) (zástupce: R. Nowosielski, advokát)

*Žalovaná:* Komise Evropských společenství

**Návrhová žádání žalobce**

- určit, že Komise se dopustila nečinnosti tím, že nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývaly z článku 27 nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005 <sup>(1)</sup>, když nevydala vědecké vyhodnocení dopadu používání zejména tenatových sítí na chytání ryb za žábry, třístěnných tenatových sítí a tenatových sítí na kytovce a nepředložila jeho výsledky Evropskému parlamentu a Radě;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení
- uhradit náklady řízení žalobce.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

V souladu s článkem 27 nařízení Rady č. 2187/2005 měla Komise povinnost zabezpečit do 1. ledna 2008 provedení vědeckého vyhodnocení dopadu používání zejména tenatových sítí na chytání ryb za žábry, třístěnných tenatových sítí a tenatových sítí na kytovce a předložit jeho výsledky Evropskému parlamentu a Radě. Jelikož toto vyhodnocení nebylo ve stanovené lhůtě předloženo, žalobce vyzval žalovanou k jednání dopisem ze dne 25. února 2008. V odpovědi na tento dopis Komise uvedla, že takové vědecké vyhodnocení zatím skutečně nebylo provedeno, přičemž důvodem pro to je nedostatek součinnosti jiných subjektů.

Jelikož má žalobce za to, že nesplnění Komisí povinnosti vyplývající pro ni z článku 27 nařízení č. 2187/2005 je v okolnostech případu nesporné, podal v souladu s článkem 232 tuto žalobu na nečinnost.

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 ze dne 21. prosince 2005, kterým se stanoví technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Øresundu, mění nařízení (ES) č. 1434/98 a zrušuje nařízení (ES) č. 88/98 (Úř. věst. L 349, s. 1).